Vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria

(Urmare din pag. 1)

C.C. al P. C. Bulgar și ai guvernului, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai vieții culturale și obștești din Sofia, numeroși locuitori ai capitalei bulgare.

Erau de față Ioan Beldean, ambasadorul Republicii Socialiste România la Sofia, membru al delegației de partid și guvernamentale române și membrii ambasadei.

Pentru a saluta solii poporului român au venit pe aeroport șefi și membri ai misiunilor diplomatice acreditați în R. P. Bulgaria, ziariști bulgari și corespondenți ai presei străine.

La ora 11 avionul „IL-18" aterizează.

Primiți cu aplauze, din avion coboară tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Bîrlădeanu, Alexandru Drăghici, Virgil Trofin.

Cu același avion a sosit la Sofia Gheoghi Bogdanov, ambasadorul R. P. Bulgaria la București.

Tovarășul Todor Jivkov și ceilalți conducători de partid și de stat bulgari salută cu căldură pe oaspeții români.

Un grup de pionieri oferă membrilor delegației buchete de flori.

Garda de onoare a garnizoanei militare din Sofia prezintă onorul.

Răsună solemn acordurile imnurilor de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria.

În semn de salut se trag 21 salve de tun.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, însoțit de tovarășul Todor Jivkov, trece în revistă garda de onoare.

Oaspeților români le sînt prezentate persoanele oficiale venite să-i salute, precum și șefii misiunilor diplomatice acreditați la Sofia.

Oamenii muncii aflați pe aeroport fac o caldă primire conducătorilor poporului român. Se scandează „Prietenie". Tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți membri ai delegației salută pe oamenii muncii din capitala bulgară care au venit să le ureze bun sosit.

Tovarășii Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu au rostit cuvîntări.

De la aeroport coloana de mașini a străbătut străzile capitalei. Locuitorii Sofiei au salutat cordial pe membrii delegației Republicii Socialiste România.

(Agerpres).

Turneu internațional de volei feminin la Leipzig

Cu prilejul tîrgului internațional de la Leipzig, în acest oraș se desfășoară, începînd de azi și pînă la 19 septembrie, un interesant turneu internațional feminin de volei la care au fost invitate reprezentativele Cehoslovaciei, Olandei, Poloniei, României și Uniunii Sovietice.

De remarcat că la acest turneu, conform regulamentului de organizare, meciurile se pot termina la egalitate.

Atleții români au dominat întrecerile din acest an ale Balcaniadei

(Urmare din pag. 1)

DIMITROS XIRUHAKIS, membru de onoare al Federației de atletism a Greciei: **„Stimez foarte mult pe atleții români, deoarece am văzut eforturile făcute de antrenori, specialiști și atleți de a progresa necontenit. Aceste eforturi au fost încununate acum, la Atena, de un succes deosebit. M-a impresionat foarte mult puterea de luptă și valoarea arătată de sportivii români Zamfirescu, Bloțiu, Mustață, Vamoș și, desigur, cele două campioane olimpice, Iolanda Balaș și Mihaela Peneș.**

Din toată inima un sincer bravo atleților români pentru comportarea avută!

In ceea ce mă privește, nu voi uita niciodată simpatia cu care publicul românesc i-a primit, anul trecut, la București pe atleții greci. Aștept cu multă nerăbdare să viu din nou în România".

IOLANDA BALAȘ, **de două ori campioană balcanică:** „A fost o întrecere foarte disputată și de o ridicată valoare tehnică. Sînt mulțumită că aici, în deplasare, în condițiuni destul de dificile (mai ales din cauza căldurii sufocante), echipele noastre au cîștigat atît la fete cît și la băieți, obținînd cel mai mare număr de titluri de campioni din întreaga noastră participare la Jocurile Balcanice."

CONSTANTIN JALOV, antrenor el echipei Bulgariei: **„Căldura a influențat uneori rezultatele, dar aceasta a fost un dezavantaj pentru toți participanții. La ediția din acest an a Balcaniadei, atleții români s-au ridicat cu o clasă peste ceilalți, atît la probele masculine cît și la cele feminine. În mod deosebit mi-au plăcut Zamfirescu, Bloțiu, Vamoș și curajosul maratonist Toma Voicu".**

VICTOR FIREA, **secretar general al Federației române de atletism:** „Dubla victorie pe echipe, o reeditare a succesului repurtat anul trecut la București, ca și cele 16 titluri individuale de campioni balcanici sînt o încununare a strădaniilor depuse, în ultimii ani, în atletismul nostru, sînt rezultatul muncii asidue a întregului nostru colectiv de antrenori și tehnicieni, al atleților. Ne așteaptă în acest an cîteva întîlniri pe echipe extrem de dificile (cu Italia și Norvegia la bărbați și Cehoslovacia la femei) dar, sînt convins că dacă atleții noștri vor ști să se mobilizeze la fel ca la Balcaniadă și vor ști să lupte din răsputeri, ei vor putea aborda cu destul succes aceste meciuri".

În cronica ziarului ELEPHTERIA se scrie, printre altele: **„Atleții de la Dunăre au confirmat din plin valoarea internațională la care s-au ridicat în ultimii ani și au dat competiției balcanice un plus de vigoare și un plus de interes".**

★

Echipele noastre părăsesc Atena, pe calea aerului, în cursul dimineții de marți.

Campionatele europene de tir

(Urmare din pag. 1)

veritabil obiect de analiză. La poligonul de talere aruncate din turn (skeet) se pregătesc cei mai tineri concurenți, juniorii. Antrenorul lor, **Ion Lovinescu**, intervine rar. Tinerii — dintre care se remarcă cu rezultate foarte bune **B. Marinescu** și **G. Sencovici** — se prezintă în formă bună. Emoțiile sînt însă mari. Nici nu-i de mirare, ei vor intra în concurs în prima zi a „europenelor". Sperăm că alături de ceilalți trăgători vor face o figură frumoasă.

Dacă în urmă cu cîteva zile poligonul mai semăna cu un șantier acum el este gata să îmbrace haina de sărbătoare a marilor competiții. Noile standuri de tragere sînt terminate, pavilionul central, clădirile anexe lucesc de curățenie. Instalațiile au fost experimentate cu succes: **totul funcționează cu o precizie de ceasornic.**

Poligonul a fost serios lărgit, deoarece la campionatele europene participă un număr foarte mare de concurenți (la București vor veni, după înscrierile preliminare, 310 trăgători). Este interesant de arătat că la prima ediție a campionatelor europene — București 1955 — la proba de pistol viteză, de pildă, a fost suficient un singur stand cu două posturi de tragere iar acum este nevoie de patru standuri. Situația este aceeași și la proba de armă calibru redus. Poligonul a fost mărit considerabil de la 60 de poziții de tragere la 150.

★

În zilele „europenelor" Capitala noastră va avea o serie de oaspeți de peste hotare, conducători ai forului internațional, U.I.T. Și-au anunțat sosirea la București: **Kurt Hasler** (Elveția), președintele U.I.T., **Georgios Vichos** (Grecia), vicepreședinte al U.I.T., **Chafic Mehanna** (R.A.U.), vicepreședinte al U.I.T., **Ernst Zimmermann** (R.F. Germană), secretar general al U.I.T., precum și alți membri ai comitetului executiv, K. A. Norlin (Suedia), O. Zozgutov (U.R.S.S.). Comitetul tehnic al U.I.T. (președinte K. Larsson — Suedia) care — cu ocazia campionatelor europene — va ține o ședință de lucru, va fi prezent aproape în întregime.

Aseară membrii comisiei de organizare au întîmpinat la aeroportul Băneasa pe primii oaspeți ai campionatelor europene. Cu avionul de Bruxelles au venit sportivii englezi și cei belgieni. Delegația engleză este condusă de **Jerry Pallmer**, președintele federației engleze de tir. Șeful grupului de trăgători belgieni este **Omer Gonnissen.** Azi urmează să sosească sportivi din Elveția, Polonia, R. F. Germană, Grecia și Suedia.

„Cupa Mondială" la volei

ECHIPELE ROMÂNIEI ȘI JAPONIEI S-AU CALIFICAT ÎN TURNEUL FINAL

— De la trimisul nostru special, CONSTANTIN FAUR —

MIELEC 13 (prin telefon). — După cum se știe în primul meci din cadrul „Cupei Mondiale" la volei reprezentativa țării noastre a realizat o frumoasă victorie în fața selecționatei Bulgariei. Scor: 3—1. Intreaga formație a țării noastre merită felicitări pentru seriozitatea cu care a abordat această partidă, pentru ardoarea cu care a luptat de-a lungul celor 4 seturi. In primul set, scorul a alternat pînă la 8—8, apoi voleibaliștii bulgari au luat conducerea, ajungînd la un moment dat pînă la 13—8 pentru ca, în cele din urmă, sportivii noștri să întoarcă situația și să cîștige setul cu 15—13. Și în setul următor scorul a alternat, dar în final, două neatenții la preluare au făcut să pierdem setul la 14.

Echipa noastră a început setul trei vădind nesiguranță. Voleibaliștii bulgari au condus cu 8—5, 9—5, 9—6, 9—7, 9—8, 10—8. Apoi am egalat la 10, egalare survenită ca urmare a agresivității blocajului. Apoi, echipa bulgară a preluat din nou conducerea, ajungînd la un moment dat la situația de 14—11 datorită îndeosebi greșelilor de dublaj comise de reprezentanții noștri. Din acest moment, însă atacul echipei române a funcționat foarte decis, reușind să realizeze egalarea și să cîștige setul cu 16—14. In ultimul set echipa țării noastre a condus permanent, realizînd acțiuni de toată frumusețea, cîștigînd setul cu 15—12. Partida a fost condusă corect de arbitrii Ormai (Ungaria) și Gamuet (Franța).

In locul echipei Mexicului, care nu s-a prezentat, reprezentativa României a jucat luni un meci amical cu o echipă din Mielec. In ultima partidă a reuniunii voleibalistice: Japonia—Bulgaria 3—2 (15—11, 16—18, 6—15, 16—14, 15—12). Marți, echipa României întîlnește Japonia. Indiferent de rezultatul acestui meci, în turneul final de la Lodz s-au calificat echipele României și Japoniei.

Iată alte rezultate: Varșovia: Polonia—Franța 3—0 (3, 5, 9); U.R.S.S.—Ungaria 3—0 (5, 7, 8), SZCZECIN: Cehoslovacia — Olanda 3—1 (15—13, —10, 15—3, 15—4).

Pregătiri pentru campionatul mondial de handbal feminin

Apropierea turneului final al campionatului mondial de handbal feminin (7—13 noiembrie, în R. F. Germană) face ca pregătirile să se intensifice pretutindeni. Țările calificate pentru turneul final sau cele care mai au de susținut jocuri preliminare iau măsuri pentru buna pregătire a loturilor respective. Printre ele se numără și Cehoslovacia, care dacă va cîștiga dubla întîlnire preliminară cu Japonia (24 și 26 octombrie la Praga), se va califica în aceeași grupă preliminară cu reprezentativa țării noastre. Din această grupă mai fac parte Polonia și Ungaria.

Antrenorii lotului reprezentativei cehoslovace, Kolarik și Kecskemethy, au reținut următoarele 17 jucătoare: **Herzogova, Hejtmankova** și **Janeckova** (portari), **Jajcajova, Blechova, Broulikova, Cifraniciova, Kernerova, Cernohorska, Frantova, Kokorinova, Holoubkova, Kyryanova, Martinkova, Schifferova, Malinova** și **Koșikova.**

După un scurt cantonament la Bratislava, lotul a fost supus mai multor jocuri de pregătire, iar recent el a susținut și o partidă amicală internațională — prima verificare serioasă —, în compania reprezentativei feminine a R.F. Germane, de care a dispus cu 14—11.

● Jocurile preliminare Danemarca — Islanda se vor disputa la 28 și 30 octombrie la Copenhaga. Nu se cunosc încă datele partidelor dintre Iugoslavia și S.U.A.

S-au încheiat campionatele mondiale de ciclism

— ECHIPA U.R.S.S. INVINGATOARE ÎN PROBA DE URMARIRE —

SAN SEBASTIAN, 13 (Agerpres).— Pe velodromul din San Sebastian au luat sfîrșit campionatele mondiale de ciclism

Proba de urmărire pe echipe rezervată amatorilor s-a încheiat cu succesul echipei U.R.S.S. (Moskvin, Holucev, Terescenkov, Vukolov) cu timpul de 4:32,90 (medie orară 52,766 km), care în finală a învins echipa Italiei cronometrată în 4:33,75. Pentru locurile 3—4, R. S. Cehoslovacă a învins R. D. Germană.

Proba de semifond cu antrenament mecanic a revenit spaniolului Guillermo Timoner,, care a parcurs cei 100 km în 1h 23:58,8 (medie orară de 71,431 km). El a întrecut cu 105 m pe belgianul Romain Le Loof și cu 140 m pe olandezul Jacobus Oudkerk. Timoner cîștigă acest titlu pentru a 6-a oară.

Sprinterul profesionist italian Sergio Beghetto a intrat în posesia titlului la viteză. El a cîștigat cele două manșe finale susținute în compania belgianului Sercu, înregistrînd pe ultimii 200 m timpurile de 11,5 și respectiv 12,0.

„Memorialul Capablanca"

Prima înfrîngere a lui Fischer

În clasamentul turneului internațional de șah de la Havana s-au produs importante modificări. Cîștigînd partida amînată cu americanul Bobby Fischer după 53 de mutări, marele maestru iugoslav Bora Ivkov a trecut în frunte, fiind secundat acum de Smislov, la distanță de ½ p. Fischer are 1 p. mai puțin ca liderul. Toți acești trei jucători au cîștigat partidele lor din runda a 12-a a turneului: Ivkov l-a învins pe Cobo, Smîslov pe Lehmann, iar Fischer pe Bilek.

Maestrul român Ciocîltea și-a continuat „seria remizelor", terminînd egal cu Pietsch. De asemenea, Holmov a remizat cu Wade. Celelalte rezultate: Gheller—Parma 1—0, Donner—Szabo 1—0, O'Kelly—Perez 1—0, Jimenez—Garcia 1—0, Tringov—Doda 1—0. De notat înfrîngerea lui Pachman, prima din concurs, suferită în fața lui Robatsch.

Clasamentul turneului se prezintă astfel (toți jucătorii au disputat cîte 12 partide): **Ivkov** 10, **Smislov** 9½, **Fischer** 9, **Gheller** 8½, **Donner** 8, **Pachman** și **Holmov** 7½, **Robatsch** 7, **CIOCÎLTEA, Parma** și **Tringov** 6, **O'Kelly, Szabo** și **Pietsch** 5½, **Bilek, Doda** și **Jimenez** 5, **Wade** 4½, **Lehmann** 3½, **Garcia** 3, **Perez** 2½, **Cobo** 2.

Următorul adversar al lui Ciocîltea va fi fostul campion mondial V. Smislov.

ȘTIRI, REZULTATE

NOI RECORDURI MONDIALE DE NATAȚIE

HAGA, 13 (Agerpres). — Cu prilejul unui concurs internațional de natație desfășurat la Groningen, sportiva sovietică Galina Prozumenscova a stabilit un nou record mondial în proba de 200 m bras, parcurgînd distanța în 2:45,3. Vechiul record era de 2:45,4 și aparținea aceleiași înotătoare. De asemenea, înotătoarea olandeză Ada Kok a stabilit un nou record mondial în proba de 200 m fluture cu timpul de 2:25,3 (v. r. 2:25,8).

● Într-un meci contînd pentru „Cupa campionilor europeni" la fotbal, echipa suedeză Djurgarden a învins cu 2—1 (1—1) formația bulgară Levski Sofia. Nilsson a înscris cele două puncte ale suedezilor. Pentru oaspeți a marcat Șokolov. Returul va avea loc la 3 octombrie la Sofia.

● La Budapesta, în prima zi a unui turneu internațional de polo pe apă pentru echipe de juniori, Iugoslavia a învins cu 8—2 Bulgaria, U.R.S.S., a întrecut cu 5—4 R. D. Germană, iar R. P. Ungară a cîștigat cu 4—1 jocul cu selecționata secundă a R. P. Ungare.

SANTANA, CAMPION LA FOREST HILLS

Au luat sfîrșit campionatele internaționale de tenis de cîmp ale S.U.A., desfășurate la Forest Hills. În proba de simplu bărbați victoria a revenit spaniolului Manuel Santana, care în finală l-a învins cu 6—2, 7—9, 7—5, 6-1 pe Cliff Drysdale (Africa de sud). Proba feminină a fost cîștigată de jucătoarea australiană Margareth Smith, învingătoare cu 8—6, 7—5 în fața campioanei S.U.A., Billie Jean Moffitt. Smith a mai cîștigat acest titlu în anul 1962. Proba de dublu mixt s-a încheiat cu victoria cuplului Fred Stolle, Margareth Smith (Australia), care în finală au întrecut cu 6—2, 6—2 pe Froehling (S.U.A.), Judy Tegart (Australia).

● „Marele premiu automobilistic al Italiei", desfășurat la Monza, a fost cîștigat de englezul Jackie Stewart, care a parcurs traseul în 2 h 04:52,8 realizînd o medie orară de 209,961 km (nou record al probei). În clasamentul campionatului mondial continuă să conducă Jim Clark (Anglia).

CICLIȘTII ITALIENI ÎNVINGĂTORI LA BUDAPESTA

● BUDAPESTA, 13 (Agerpres). — Competiția internațională de ciclism — fond „Cupa Mecsek" a fost cîștigată de rutierul italian Destro (Padova), care în clasamentul final — după trei etape — a totalizat 8 h 30:10. El a fost urmat de Benfatto (Padova) și Stamusz (Dozsa Budapesta). Dintre cicliștii români, Ciobanu (Voința București) a ocupat locul 13. Ultima etapă a competiției, desfășurată la Mecsek pe circuit, a revenit italianului Gobbi, cronometrat în 1 h 50:52.

1 Redacția și administrația: str. Vasile Conta nr. 16, telefon 11.10.05, interurban 72 și 286. Telex: sportrom buc. 180. Tiparul: I. P. „Informația", str. Brezoianu 23—25.
PREȚUL ABONAMENTULUI: 1 lună: 6,50 lei; 3 luni: 19,50 lei; 6 luni: 39 lei; 1 an: 78 lei.
40 365